



DAFTAR PUSTAKA

- Barlow, F. (2020). *William I / Biography, Reign, & Facts*. In *Encyclopædia Britannica, Inc.* Retrieved September 23, 2020, from <https://www.britannica.com/biography/William-I-king-of-England>
- Bashiroh, A. (2017). *Perluasan Dan Penyempitan Makna Kata Bahasa Jawa Dalam Cerkak-Cerkak Panjebar Semangat Terbitan Tahun 2015*. Semarang: Universitas Negeri Semarang. Retrieved March 11, 2021, from <http://lib.unnes.ac.id/32150/>
- Baskoro, B. R. S. (2000). *Perbandingan Artikel Bahasa Prancis*. *Humaniora*, Vol.12, No, 9–21. Retrieved March, 2021, from <https://journal.ugm.ac.id/jurnal-humaniora/article/view/680/526>
- Burns, M. N. (1998). *All about French Nouns : Focus on Gender*. Universal Publishers. Retrieved March 5, 2021, from <http://www.bookpump.com/upb/pdf-b/1128711b.pdf>
- Cambridge Dictionary*. (2021). Retrieved February, 2021, from <https://dictionary.cambridge.org/>
- Centre National de Ressources Textuelles et Lexicales*. (2021). Retrieved February, 2021, from <https://www.cnrtl.fr/definition>
- Chibnall, M. (1999). *Debate on the Norman Conquest*. New York: St. Martin's Press.
- Cholsy, H. (2017). *Kata Serapan dan Kosakata Bahasa Prancis dalam Ranah Kuliner dan Mode di Indonesia*. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada.
- Dastel, H. J. (1994). *Cultural categorization and analysis of Anglicisms in contemporary French*. University of Montana.
- DICTIONARY.COM*. (2021). Retrieved January, 2021, from <https://www.dictionary.com/>
- Dictionary Cambridge*. (2020). Retrieved September 25, 2020, from <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/box-office>
- Dire, ne pas dire*. (2011). Academie Française. Retrieved September 24, 2020, from <http://www.academie-francaise.fr/dire-ne-pas-dire/neologismes-anglicismes>
- Divita, D., & Curtis, W. (2019). *The Life of A Loanword : A Case Study of le Coming Out in The French Magazine Têtu (1995 – 2015)*. Ampersand, 6(March), 100053. Retrieved February, 2021, from <https://doi.org/10.1016/j.amper.2019.100053>
- Douglas, D. C. (1966). *William the Conqueror: The Norman impact upon England*. University of California Press.



- E-Z-Glot. (2021). Retrieved February, 2021, from <https://www.ezglot.com/>
- Emelia, T. W., & Diah, H. T. (2019). *Analisa Kesalahan Article Défini Dan Indéfini Dalam Bahasa Perancis*. Jurnal Dosen Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara, 8. Medan: Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara. Retrieved March, 2021, from <http://jurnal.umsu.ac.id/index.php/kumpulandosen/issue/view/840>
- Engstrøm, L. (2005). *Les Anglicismes Dans Le Français Hexagonal Contemporain*. Norway: Universitetet i Oslo. Retrieved February, 2021, from <https://www.duo.uio.no/bitstream/handle/10852/25722/OPPGAVEN.pdf>
- Farezka, R. (2016). *Anglicismes dans Le Journal Le Monde*. Medan: Universitas Negeri Medan. Retrieved December, 2020, from <http://digilib.unimed.ac.id/21270/>
- Febriyanti, A. (2020). *Anglicisme Dalam Surat Kabar Daring*. Jakarta: Univesitas Negeri Jakarta. Retrieved December, 2020, from <http://repository.unj.ac.id/5226/>
- Ferguson, N. (2004). *Empire: The Rise and Demise of the British World Order and the Lessons For Global Power*. Basic Books.
- Fortin, M. (2009). *Anglicisms in the French Language : June*, 1–21. Sweden: Mid Sweden University.
- Grevisse, M., & GOOSSE, A. (2007). *Le Bon Usage 14e édition* (14e édition). De Boeck & Larcier s.a. Retrieved March, 2021, from https://dlscrib.com/download/le-bon-usage-grammaire-français-14e-edition-pdf_588be6046454a7941535c06f_pdf
- Hadi, S., Soeratno, S. C., Ramlan, M., & Wijana, I. D. P. (2003). *Perubahan Fonologis Kata-Kata Serapan Dari Bahasa Arab Dalam Bahasa Indonesia*. *Humaniora*, 15(2), 121–132. Retrieved February, 2021, from <https://jurnal.ugm.ac.id/jurnal-humaniora/article/view/780>
- Hadiman, Y. (2018). *Kata Sandang dalam Bahasa Prancis*. Retrieved March, 2021, from <https://docplayer.info/68208558-Vii-kata-sandang-dalam-bahasa-prancis.html>
- Kostiuk, M. (2018). *Anglicisms in the French Language: Linguistic and Social Aspects*. Advanced Education, 5(0), 162–168. Ukraine: Taras Shevchenko National University of Kyiv. Retrieved September 10, 2020, from <https://doi.org/10.20535/2410-8286.112213>
- Lakada, E. M. (2017). *Pemakaian Kosakata Bahasa Inggris Di Surat Kabar Manado Post*. Manado: Universitas Sam Ratulangi. Retrieved March, 2021, from <https://ejournal.unsrat.ac.id/index.php/jefs/article/view/17349>

Larousse. (2021). Retrieved February, 2021, from



<https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais>

Lazarev, A. V. (2017). *Anglicisms in French Vocabulary in the Early 21st Century*. Journal of History Culture and Art Research, 6(6), 187. Retrieved September 10, 2020, from <https://doi.org/10.7596/taksad.v6i6.1340>

Le Film Français. (2020). Retrieved January, 2021, from <https://www.epresse.fr/titre-presse/visionneuse?n=187574&s=&t=eyJhbGciOiJIUzI1NiIsInR5cCI6IkpXVCJ9eyJjdHgiOiJkb2N1bWVudCIsInVzZXJJZCI6IjUxMjU5NCIsInVzZXJOYW1lIjoiYzAxZmQ5MmYtZmY1Ni0xMWVhLTk2MGItMjQ2ZTk2MGZhNzRjIwicmlnaHRJZCI6IjUxMjU5NCIsInB1YmxpY2F0aW9uSWQiOjMxMjQsImRvY3VtZW50SWQiOjM5MjcsInBxdSI6IjMwLzFoIwiYXRlIjoxLCJpYXQiOjE2MDExNTk1MDEsImV4cCI6MTYwMTE2MzEwMSwi3ViIjoiUFJPRF9QSEVOSVgyX0VQUkVTU0UiQ.CDQLD9C8AGhonDLMI024B21tecTXFoMJKoSky5TB5O4&i=c01fd92f-ff56-11ea-960b-246e960fa74c&m=archimed&h=e2df45e9a4334668e7876f194d1e249b516d4158eb45473d22ece6cbaf2e510b#1>

Lexico. (2021). Retrieved February, 2021, from <https://www.lexico.com/definition/>

Nawaim, Q. N. (2013). *Pola Pembentukan Kata Majemuk Bahasa Prancis Dan Bahasa Indonesia (Analisis Kontrastif)*. Yogyakarta: Universitas Negeri Yogyakarta. Retrieved March, 2021, from <https://eprints.uny.ac.id/20060/>

Nurjatmika, A. (2018). *Perubahan Makna Kata dalam Berita Olahraga di Media Daring*. Jakarta: Universitas Negeri Jakarta. Retrieved March, 2021, from <http://repository.unj.ac.id/1073/>

Nursida, I. (2014). *Perubahan Makna Sebab Dan Bentuknya: Sebuah Kajian Historis*. Alfaz, Vol.2, No., 16. Retrieved March, 2021, from <http://jurnal.uinbanten.ac.id/index.php/alfaz/article/view/582>

Office québécois de la langue française. (2011). Retrieved September 25, 2020, from http://gdt.oqlf.gouv.qc.ca/ficheOqlf.aspx?Id_Fiche=8390471

Report of the International Organisation of La Francophonie (2019 Edition). (2019). Retrieved September 23, 2020, from <http://observatoire.francophonie.org/qui-parle-francais-dans-le-monde/>

Rifelj, C. (1996). *False friends or true ? Semantic anglicisms in France today*. French Review, 69(3), 409–416. Retrieved September 11, 2020, from <https://www.jstor.org/stable/396490>

Rivosa, M. H. (2012). *Perubahan Makna Nomina Bahasa Prancis Yang Berasal Dari Bahasa Latin*. Yogyakarta: Universitas Negeri Yogyakarta. Retrieved March, 2021, from <https://eprints.uny.ac.id/22118/1/Metania Husna Rivosa 07204241036.pdf>

Roché, M. (2018). *Le Masculin est-il Plus Productif que Le Féminin ?* 113–124. Retrieved March, 2021, from https://www.persee.fr/docAsPDF/lfr_0023-



8368_1992_num_96_1_5785.pdf

- Scriven, R. (2011). *Collins French Grammar & Practice* (S. Reichert (Ed.); First Edit). HarperCollins Publishers. Retrieved March, 2021, from <https://resources.collins.co.uk/free/MFL/French/ELFrenchGrammarPractice.pdf>
- Sempana, R., Cahyono, B. E. H., & Winarsih, E. (2017). *Analisis Perubahan Makna Pada Bahasa Yang Digunakan Oleh Komentator Sepak Bola Piala Presiden 2017 Kajian Semantik*. Widyabastra, Vol.5, No., 9. Retrieved March, 2021, from <http://ejournal.unipma.ac.id/index.php/widyabastra/article/view/2001>
- Similar Web.* (2020). Retrieved November 17, 2020, from <https://www.similarweb.com/website/lefilmfrancais.com/>
- Sofyan, A. N. (2009). *Aneka Padanan Serapan Asing dalam Bahasa Indonesia*. Jatinangor: Universitas Padjadjaran. Retrieved March, 2021, from http://pustaka.unpad.ac.id/wp-content/uploads/2009/06/aneka_serapan_asing_dlm_bhs_indonesia.pdf
- Sumarsih, S. (2018). *Nominalisasi Verba Bahasa Prancis*. Yogyakarta: Universitas Negeri Yogyakarta. Retrieved March, 2021, from https://eprints.uny.ac.id/55340/1/Skripsi_Sri_Sumarsih_Nominalisasi_Verba_Bahasa_Prancis.pdf
- Susanto, D., Tjahjani, J., Andriani, M., Udasmoro, W., & Susanto, D. (2018). *Digital Press Social Sciences and Humanities. L'anglicisme dans la langue française*. Depok: Universitas Indonesia.
- TENDA, T. K. (2015). *Sufiks Bahasa Inggris Dan Bahasa Tontemboan (Suatu Analisis Kontrastif)*. Jurnal Elektronik Fakultas Sastra Universitas Sam Ratulangi, Vol 4, No., 16. Manado: Universitas Sam Ratulangi. Retrieved February, 2021, from <https://ejournal.unsrat.ac.id/index.php/jefs/article/view/10280>
- Trésor de la Langue Française informatisé*. (2021). Retrieved April, 2021, from <http://atilf.atilf.fr/>
- Tsani, N. (2006). *Apa itu Anglisme?*. Ekspressi, Edisi 8 Tahun IV, 19–20. Retrieved December, 2020, from <http://repositori.kemdikbud.go.id/7917/>
- UTAMI, A. I. (2019). *Analisis Perubahan Makna Bahasa Pada Berita Politik Di Media Daring : Kajian Semantik*. Medan: Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara. Retrieved March, 2021, from <http://repository.umsu.ac.id/bitstream/123456789/844/1/SKRIPSI.pdf>
- Utami, N. N. (1994). *Disortografi dan Tanda Diakritik yang Terabaikan*. 57–64. Retrieved March, 2021, from https://eprints.uny.ac.id/4962/1/Disortografi_Dan_Tanda_Diakritik.pdf



UNIVERSITAS
GADJAH MADA

**ANGLISIME DALAM MAJALAH FILM DIGITAL BERBAHASA PRANCIS "LE FILM
FRANCAIS"**

DEA CORNELIA, Dr. Hayatul Cholsy, M.Hum.

Universitas Gadjah Mada, 2021 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>

Widyanti, E. N. (2018). *Penggunaan Kosakata Asing Dan Serapan Dalam Teks Berita Olahraga Koran Harian Jawa Pos Edisi Agustus—September 2018*. Bapala Unesa, 5, No.2, 10. Retrieved March, 2021, from <https://jurnalmahasiswa.unesa.ac.id/index.php/bapala/article/view/27746>

Xydopoulos, G. J., & Papadopoulou, R. (2018). *Fashion Anglicisms in Modern Greek: A preliminary investigation*. Revista de Lenguas Para Fines Específicos, 1, 166–187. Retrieved September 11, 2020, from <https://doi.org/10.20420/rufe.2018.358>

Yuliati, R. (2016). *Penanda Gender, Jumlah Dan Artikel Pendamping Nomina Bahasa Prancis*. Arbitrer, Vol.3, No., 71–77. Retrieved March, 2021, from <http://arbitrer.fib.unand.ac.id/index.php/arbitrer/article/view/41>